

# Inhalt

# Contents

- 3 **Editorial**
- 5 **Der Fachbeirat**  
steht Wundbehandlern zur Seite
- 7 L.C. Olivier, St.Assenmacher, G.Schmidt, D.Nast-Kolb  
**Erste Ergebnisse der frühen  
Anwendung des V.A.C. - Systems**  
bei einer offenen kontinuierlichen  
Saugung schwerer Handinfektionen
- 7 L.C. Olivier, St.Assenmacher, G.Schmidt, D.Nast-Kolb  
**V.A.C. for Treatment**  
of Severe Hand Infection by Open Suction
- 10 D. A. Hollander, C. Gutt, J. Windolf  
**Hyaluronsäurebiopolymere  
in der Wundheilung**  
Klinische Erfahrungen
- 10 D. A. Hollander, C. Gutt, J. Windolf  
**Clinical experience**  
with a novel hyaluronic acid  
biopolymerin in wound healing
- 17 **Die DGfW - Seiten**  
Informationen aus erster Hand
- 19 **Kongressprogramm**  
zum 4. Kongress der DGfW
- 41 K. Förster, R. Fortkort, A. Gutcke  
**Ulcus cruris**  
Erfolgreiche Behandlung durch Endoskopisch  
Subfasciale Perforansdissektion und  
Elektrische Stimulationstherapie
- 41 K. Förster, R. Fortkort, A. Gutcke  
**Successful Treatment of Ulcus Cruris**  
with Endoscopic Subfascial Dissection of  
Perforating Veins and Electric Stimulation
- 45 U.E. Ziegler, K. Schmidt, B. Breithaupt,  
R. Menig, E.S. Debus, A. Thiede  
**Erfahrungen**  
in der ambulanten Wundbehandlung  
chronischer Wunden  
mit der Vakuumversiegelung
- 45 U.E. Ziegler, K. Schmidt, B. Breithaupt,  
R. Menig, E.S. Debus, A. Thiede  
**Experience**  
in the outpatient-treatment of  
chronic wounds by vacuum sealing
- 49 K. Kühn  
**Simulation**  
Wege zu Effizienz und Excellence  
in einer Wundambulanz
- 49 K. Kühn  
**Simulation**  
Paths to Efficiency and  
Excellence in a Wound Care Center
- 53 **Impressum**
- 54 **Hinweise für Autoren**